

Indeks autorów

A

Achmatowa Anna 24, 26
Adorno Theodor Wiesengrund 230, 235
Albahari David 159
Aleksijewicz Swietłana 107
Andrić Ivo 4, 10, 172—174, 176, 180,
182—183, 187, 193, 195, 198
Andruchowycz Jurij 107
Anić Vladimir 152
Anusiewicz Janusz 174
Apanowicz Franciszek 94—95
Arystoteles 7
Aubelj Bronisava 250, 268

B

Babić Stjepan 284
Bachtin Michaił 92, 257, 268
Bagić Krešimir 3, 90—91, 97, 99—104,
165
Bajec Anton 223, 261, 269
Bal Ewa 150, 153
Balabána Jan 107
Balcerzan Edward 2, 6, 58, 66, 74, 77,
86—87, 112
Baluch Jacek 76, 118
Banasiak Bogdan 7—8, 76, 259, 268
Barac Antun 29—30, 43, 45—46
Barańczak Stanisław 9, 75—76, 139, 170
Bartoszewski Władysław 283
Bassnett Susan 283, 288
Bataille Georges 259, 268
Baudelaire Charles 93, 96
Baudrillard Jean 76
Bazdulj Muharem 159
Bednarczyk Anna 126, 162—163
Bělič Jaromír 223
Benešić Julije 53, 120
Berent Waclaw 80

Bereš Stanisław 242
Bergson Henri 122, 265, 268
Berman Antoine 238, 247
Bevk France 64—65
Bialek Ewa 131
Białoszewski Miron 257
Biguenet John 14, 21
Bilczewski Tomasz 77
Blahynka Milan 115
Blažina Dalibor 35, 50
Blich Michal 205, 210, 219, 225
Boccaccio Giovanni 15, 19, 22, 26
Bojetu-Boeta Berta 60, 251
Bolecki Włodzimierz 77, 135, 137, 228,
235
Bonko Božidar 79
Borges Jorge Luis 10, 76
Bratož Igor 250
Brodsky Josip 15, 22
Brooke-Rose Christine 64, 178
Brzostowska-Tereszkiewicz Tamara 96—97
Buczyńska-Garewicz Hanna 137
Bukowski Piotr 75, 173, 238, 272
Burda Alois (właśc. Janoušek Pavel) 108
Burek Tomasz 288
Bürger Peter 254, 268
Burzyńska Anna 137, 256, 268
Bussagli Marco 140

C

Calvino Italo 257
Caressa Paolo 91
Carli Enzo 142
Cavalcanti Guido 16, 24
Cervantes Miguel de 76
Chirpaz Francois 267
Chlebnikow Wielimir 93—96, 102
Chmielewski Piotr 282

Chuchma Josef 108
 Cieślak Joanna 4, 61, 226—227, 235—236, 291
 Cirić-Straszyńska Danuta 121
 Collini Stefan 15, 23, 178
 Crnjanski Miloš 3, 9, 120—132
 Culler Jonathan 64, 178
 Cyceron (właśc. Tullius Marcus Cicero) 19, 27
 Czapik-Lityńska Barbara 122
 Czaplński Przemysław 108
 Czerwiński Maciej 173, 175—176, 180, 182, 187, 192—193, 263

Ć

Ćirić Bronisław 245
 Ćosić Bora 285
 Ćurčin Milan 126

Č

Čale Feldman Lada 150
 Čechová Miřenka 107
 Čepulo Dalibor 36, 51
 Čermáková Viktorie 106
 Česálková Lucie 112
 Čop Matija 83

D

Dąbek-Wirgowa Teresa 243
 Dąbrowska-Partyka Maria 230, 235
 Dąbska-Prokop Urszula 64, 272
 Danek Danuta 56—57
 Dante Alighieri 14—15, 18, 21—22, 26
 Debeljak Aleš 66—67
 Dedecius Karl 75, 117, 173
 Deguy Michel 92, 98
 Deleuze Gilles 7, 10, 76
 Detoni Dujmić Dunja 150
 Dilthey Wilhelm 84
 Doroszewski Witold 181, 190—191
 Drašković Vuko 291
 Dryden John 14, 18, 21, 26
 Dubisz Stanisław 261, 269
 Dugonjić Helena 262, 268
 Dunec Kinga 150, 156
 Durković-Jakšić Ljubomir 30, 44
 Dybciak Krzysztof 288
 Dybel Paweł 102—103
 Dziadek Adam 91—94, 137—138

E

Ecler-Pasku Martyna 4, 10, 172, 291
 Eco Umberto 63—64, 76, 82, 133—137, 139, 147, 178, 251, 253—255, 268
 Ensler Eve 113
 Escarpit Robert 255, 268
 Esterhazy Peter 107
 Even-Zohar Itamar 76

F

Fast Piotr 61, 81, 94, 96, 116, 163, 165—166, 252, 256, 269, 282—283
 Filipek Małgorzata 3, 9, 120, 132, 291
 Filipowicz-Rudek Maria 126
 Fossi Gloria 141
 Frančić Vilim 31, 46
 Frangeš Ivo 37, 52
 Frost Robert 15, 19, 22, 27

G

Gadamer Hans-Georg 75, 84, 255, 268
 Gaj Ljudevit 29, 31—32, 43, 46
 Gajda Stanisław 57—58, 66, 174
 Galway Kinnell 17, 24
 Gałzka Wojciech 245
 Gałczyński Konstanty Ildefons 241, 286
 Gaszyńska-Magiera Małgorzata 288
 Gawlak Monika 3, 9, 56, 68—69, 292
 Genett George 9
 Gilbert Jack 19, 27
 Gioia Diana 18, 26
 Głuśiĉ Helga 201, 210, 214, 225
 Głowiński Michał 118, 252—254, 257, 268, 288
 Goethe Johann Wolfgang 124
 Gołaszewski Feliks 163
 Grabowski Tadeusz Stanisław 31, 45
 Gregg Linda 19, 27
 Gregorowicz Karol 36, 50—51
 Gromaĉa Tatijana 159
 Grosbart Zygmunt 170
 Grot Zdzisław 44
 Gruda Marlena 4, 10, 249, 269—270
 Guarini Giambattista 80
 Guštin Maša 61
 Gutt Ernst-August 74

H

Hadrboľcová Zdena 107

- Hakl Emil 107
 Hála Josef 206, 210, 220, 225
 Hamm Josip 31, 46
 Hausenblas Karel 204, 210, 218, 225
 Hećimović Branko 150
 Heffernan James 146
 Heidegger Martin 75
 Helcl Miloš 223
 Herbert Zbigniew 61, 133, 137—139, 141—142, 144—148
 Hermans Theo 7, 76
 Hesse Herman 14, 21
 Heydel Magda 75, 173, 238, 272
 Hejwowski Krzysztof 62, 74, 85, 173, 231, 235, 273
 Hirshfield Jane 15, 22
 Hladký Ladislav 206, 210, 220, 225
 Hlubinková Zuzana 206, 209—210, 220, 225
 Hodrová Daniela 205, 210, 218, 225
 Holý Jiří 204, 210, 218, 225
 Homer 15—16, 18, 23—24, 26, 27, 138
 Horacy (właśc. Quintus Horatius Flaccus) 26, 27, 92
 Horák Ondřej 117
 Hülová Petra 3, 9, 105—110, 112—117, 119
- I**
- Ihan Alojz 61
 Ilešič Fran 31, 46
 Ingarden Roman 117—118, 146—147
 Iser Wolfgang 256, 268
- J**
- Jackson Richard 3, 9, 13, 20, 25, 292
 Jakobson Roman 57, 92—95
 Janaszek-Ivaničková Halina 239
 Jančar Drago 59—60, 66—67
 Janoušek Pavel (pseud. Burda Alois) 108
 Janowski Jan Nepomucen 37, 52
 Jarniewicz Jerzy 107
 Jastrun Mieczysław 38, 53
 Jauss Hans Robert 239, 252, 254—256, 268
 Jawoszek Agata 4, 9, 158, 171, 292
 Jedlička Alois 223
 Jeger Rujana 159
 Jelinek Elfriede 113
 Jerele Saša 250, 268
- Jergović Miljenko 107
 Jezernik Božidar 4, 10, 61, 226—227, 231—236
 Jiménez Ramón Juan 27
 Johnson Samuel 16, 18—19, 23—27
 Jonson Ben 18, 26
 Jowkow Jordan 237—238, 242—247
 Justice Donald 18, 26
 Juvenals (właśc. Decimus Junius Juvenalis) 19, 27
- K**
- Kaczorowska Monika 170
 Kafka Franz 257
 Kalimach z Cyreny 26
 Kaluta Irena 126
 Kamiński Jerzy 245—246
 Kant Immanuel 8
 Karlík Petr 201, 210, 215, 225
 Kasperska Iwona 288
 Katullus (właśc. Gaius Valerius Catullus) 18, 26
 Keber Janez 201, 210, 215, 225, 260—261, 268
 Kłak Czesław 230, 235
 Kłosińska Anna 260, 269
 Knappová Miloslava 205, 210, 219, 225
 Koblar France 262, 269
 Kobylińska Ewa 85
 Kofta Piotr 116
 Konieczna-Twardzikowa Jadwiga 126
 Konwicky Tadeusz 237—242, 248, 257
 Kopaliński Władysław 64
 Kornhauser Julian 121—122
 Kos Janko 79
 Kosmač Ciril 4, 10, 199—201, 205, 207—214, 218—225
 Kosovel Srečko 295
 Košnarová Veronika 114
 Kozak Jolanta 68
 Králová Jana 204, 218
 Krasiński Zygmunt 275
 Kraskowska Ewa 135
 Kręglicka Agnieszka 163
 Kristeva Julia 90, 92—95, 97, 103—104
 Krleža Miroslav 126, 130
 Kryštofiak Maria 107
 Křístek Václav 223
 Krivánková Jindřiška 107

Kudělka Viktor 208, 210, 222, 225
 Kuić Gordana 291
 Kundera Milan 66
 Kunitz Stanley 19, 27

L

Labocha Janina 111
 Lacan Jacques 94, 102, 264
 Ladmirał Jean-René 101
 Lalewicz Janusz 253, 255, 268
 Lasota Grzegorz 239
 Lefevre André 7—8, 76, 78, 247, 288
 Legeżyńska Anna 64, 75, 96, 160—161,
 173, 175, 177—178, 197
 Lem Barbara 86
 Lem Stanisław 86—87
 Lem Tomasz 86
 Lešić Zdenko 193
 Levý Jiří 6, 75, 106, 117—118, 203, 210,
 216—217, 225
 Lewicki Roman 62, 124, 129, 131, 135
 Lucyliusz (właśc. Gaius Lucilius) 18, 26
 Lukrecjusz 92

Ł

Łatuszyński Grzegorz 121—123, 127, 287
 Łebkowska Anna 252, 268
 Łotman Jurij 173
 Lysiak Waldemar 140

M

Macurová Alena 203—204, 210, 217—218,
 225
 Magnuszewski Józef 122
 Mahler Gustav 257
 Majdzik Katarzyna 3, 90, 103—104, 150,
 292
 Majkiewicz Anna 124, 131
 Malić Zdravko 38, 53
 Malisz Karol 36, 50—51
 Mallarmé Stéphane 96
 Małczak Leszek 4, 10, 150, 173—176, 189,
 281, 289, 293
 Marcjalis (właśc. Marcus Valerius Martialis)
 17—18, 25
 Mareš Petr 204, 210, 218, 225
 Markiewicz Henryk 57, 61—62, 65, 68, 77,
 118, 256—257, 268—269, 282
 Marković Franjo 36, 51

Markowski Michał Paweł 137—138, 228—
 229, 235
 Marquez Gabriel Garcia 257
 Maślowska Ewa 174—175
 Matějková Jana 114
 Mayenowa Maria Renata 56
 Mażuranić Ivan 3, 9, 28—32, 34—37,
 39—40, 42—47, 49—52, 55
 Mażuranić Vladimir 36, 50
 Mazzini Miha 65
 Mencwel Andrzej 255, 268
 Merwin William Stanley 19, 27
 Michalski Krzysztof 255, 268
 Mickiewicz Adam 3, 9, 28—32, 34—47,
 49—55, 81, 274, 276
 Mičová Gabriela 107
 Migdalska Krystyna 245
 Miličić Josip (Sibe) 129—130
 Milton John 14, 21
 Milutinović Zoran 193
 Miłosz Czesław 75, 286
 Miodunka Władysław 117
 Mocarz Maria 124
 Mordyński Krzysztof 259, 268
 Mounin George 255
 Mozgawa Marek 108
 Mrozek Sławomir 63
 Mrózek Robert 174
 Mukařovský Jan 118
 Muszyńska-Vizintin Anna 3, 9, 133, 148,
 293

N

Nemec Krešimir 165
 Neruda Pablo 14, 19, 21, 27
 Newton Izaak 91
 Nida Eugen 75, 273
 Nikčević Sanja 150
 Nikitorowicz Jerzy 231, 235
 Nims John 14, 21
 Noica Constantin 263, 266, 268
 Nová Jana 209, 210, 224, 225
 Nowacki Dariusz 285
 Nycz Ryszard 77

O

Obilić Miłosz 130, 132
 Odrowąż-Pieniążek Janusz 38, 53
 Okopień-Sławińska Aleksandra 136, 255, 268

Orione Alojzy 135
Orłowski Hubert 256, 268
Osadnik Waclaw M. 96
Owidiusz (właśc. Publius Ovidius Naso)
25—26, 92
Ožbot Martina 68

P

Palavestra Predrag 121, 126, 128
Papierkowski Stanisław 120
Paternu Boris 80, 200—201, 209—210, 214,
224—225
Paz Octavio 15—16, 22—23
Peiper Tadeusz 293—294
Peirce Charles Sanders 137
Perc Georges 257
Peskaloová Jana 201
Petrač Božidar 36, 51
Petranka Francesco 25—27, 80
Petrov Aleksandar 291
Piechal Marian 79
Pieniążek-Marković Krystyna 100
Pieńkos Jerzy 166
Pinelli Antonio 140, 143, 145
Pisarska Alicja 82, 131, 162
Pistoia Cino di 18, 26
Platon 7, 138
Pluta Nina 126
Pollack Martin 107
Pollak Seweryn 66
Pope Alexander 16, 18—19, 23—26
Popovič Anton 197
Potrč Ivan 65
Pound Ezra 15—16, 18, 22, 24, 26
Pregelj Barbara 252, 269
Preradović Petar 29, 43
Prešeren France 68, 79—81, 83
Prunk Janko 83
Prus Bolesław 257
Przyboś Julian 133, 283
Puzynina Jadwiga 174
Pym Anthony 6, 8, 78, 87

R

Radaković Borivoj 154
Radičević Branko 127
Rafolt Leo 149—152, 154, 156
Rajewska Ewa 66
Rankov Pavol 107

Rexroth Kenneth 13—14, 20—21
Ricœur Paul 6—7, 74—75
Rilke Maria Rainer 13—16, 20—23
Rimbaud Arthur 19, 27
Robbe-Grillet Alain 257
Robert Cyprien 31
Robinson Arlington Edwin 19, 27
Roethke Huebner Theodore 18, 26
Rogić Musa Tea 3, 9, 28, 40—42, 293
Rokicki Konrad 285
Roque Jean de la 232
Rorty Richard 64, 178
Roznětínská Lucie 107
Rusek Jerzy 242
Rusinek Michał 118
Ruszar Józef Maria 138
Rychlewski Marcin 253, 269

S

Sadkowski Waclaw 117, 286
Said Edward 196
Salzmannová Eva 107
Saussure de Ferdinand 90—94, 97—104
Schleiermacher Friedrich 75, 77, 288
Schopenhauer Artur 61
Schulte Rainer 14, 21
Schulz Bruno 257, 294
Sendyka Roma 137—139, 146, 229—230,
235
Seneka (właśc. Lucius Annaeus Seneca) 19,
26, 92
Sienkiewicz Henryk 81, 181—182
Simeonova-Konach Galia 4, 10, 237, 242,
248, 294
Simic Charles 17, 24
Singer Isaac Bashevis 257
Skibińska Elżbieta 75, 135, 240
Skubic Andrej 84
Skwarczyńska Stefania 77, 257, 269
Slamnig Ivan 98
Sławiński Janusz 57, 118, 136, 197, 257,
269, 286—287
Slodnjak Anton 80
Slukan Sanja 30, 44
Smolka Iwona 283
Snoj Marko 62
Sommer Piotr 107
Sosnowski Andrzej 107
Soukopová Petra 107

- Spiro Gyorgy 107
 Srbljanović Biljana 159
 Srnec Todorović Asija 3, 9, 149—152, 154,
 156—157
 Stanković Borisav 291
 Starobinski Jean 91, 94
 Starova Luan 159
 Staszczak Zofia 230, 235
 Steigerwald Karel 106
 Steiner George 84, 272
 Stępniań-Minczewska Wanda 242
 Stolze Radegundis 272
 Stritar Josip 262, 269
 Strniša Gregor 61, 292
 Strzelecka Natalia 116, 282
 Szyborska Wisława 81—82
 Szymczak Mieczysław 108
- Ś**
 Śliziński Jerzy 245
 Świeściak Alina 61, 94
- Š**
 Šabach Petr 107
 Šalamun Tomaž 19, 27
 Šeligo Rudi 251
 Šenoa August 36, 51
 Škreb Zdenko 193
 Škvorecký Josef 106—107, 119
 Šnytová Jana 4, 10, 199, 211—212, 294
 Šrut Pavel 107
- T**
 Tabakowska Elżbieta 75
 Tanuševska Lidija 4, 10, 271, 294
 Tatarkiewicz Władysław 8
 Tkalčević Adolfo Veber 36, 51
 Todorovski Gane 275, 277, 279
 Tokarz Bożena 3, 9—10, 60—61, 64, 68, 73,
 81, 89, 116, 118, 165—166, 173, 252—253,
 256, 267, 269, 282—283, 291, 295
 Tomasik Wojciech 228, 235
 Tomaszewicz Teresa 82, 131, 163
 Tomczak Daniel 105, 117
 Tomei Alessandro 142
 Torop Peeter 6, 74
 Toury Gideon 76, 78
 Tranströmer Thomas 15, 22
 Trávníček František 223
- Tučková Kateřina 107
 Tulli Magdalena 4, 56, 249—251, 257—267,
 269—270
 Tynianow Jurij 95
- U**
 Ugrešić Dubravka 4, 9, 158—162, 164,
 166—171
 Uliasz Stanisław 230, 235
 Uličný Oldřich 115
 Unuk Jana 138, 251, 269
 Uspienski Boris 174
 Uzanne Octave 56
 Uždzička Marzanna 57—58, 61
 Użarević Jakov 31, 46
- V**
 Valentová Iveta 206, 210, 220, 225
 Valéry Paul 24
 Vallejo Abraham César 19, 27
 Vančura Vladislav 115
 Vaněk Petr 108
 Vattimo Gianni 263, 265, 269
 Veličković Nenad 159
 Vilikovský Ján 106
 Villon François 17, 24—25
 Vlašín Štěpán 115
 Vodička Felix 118
 Vojnović Goran 62, 84
 Vraz Stanko 36, 51
- W**
 Walicki Andrzej 39, 54
 Wallis Mieczysław 57
 Wan-Li Yang 15—16, 22—23
 Warylewski Jarosław 108
 Wergiliusz (właśc. Publius Vergilius Maro)
 24—25, 27
 Widel-Ignaszczak Małgorzata 125
 Wierzbicka Anna 117
 Wierzbicki Jan 40, 43, 45, 55, 122, 126, 131,
 287
 Witkacy (właśc. Witkiewicz Ignacy Stani-
 sław) 86
 Wittgenstein Ludwig 177
 Wojtasiewicz Olgierd 74
 Wolek-San Sebastian Katarzyna 3, 9, 149,
 157
 Wozniesiński Andrej 22

Wright James 14, 19, 21, 27
Wróbel Henryk 111
Wyatt Earp 18, 26
Wyka Marta 137, 228, 235

Z

Zabierowski Stefan 295
Zadravec Franc 200, 210, 213, 225
Zamiara Krystyna 85
Zawadzki Andrzej 263, 266, 269
Zdziechowski Marian 36, 51
Zlatar Andrea 149

Ż

Żółkiewski Stefan 282
Żuchelkowska Alicja 288
Żygadło-Czopnik Dorota 3, 9, 105, 119, 295

Ž

Žbogar Alenka 61, 227, 235
Žigo Iva Rosanda 150
Živančević Milorad 29, 31, 36, 43, 45—46,
50
Živanović Đorđe 31, 45—46
Žižek Slavoj 264, 269

Opracowała *Monika Gawlak*